

# NOTICE D'UTILISATION

## Indicateur Chimique de Type 4 pour Peroxyde d'Hydrogène conforme à la Norme EN ISO 11140-1

VH202

Art.-No.	Quantité [pc]	Code Produit	Couleur du virage	Description du Produit	SV/Dosage [50 °C, 2.6 mg/l H2O2]
214-251	400	C-V-P-SV6	Rouge → Jaune	Indicateur Multivariable (internal indicator) 65x14 mm	2 min
214-253	3.200				
214-261	400	C-V-P-SV8	Rouge → Orange		15 min
214-263	3.200				

### Application

Les indicateurs chimiques GKE Steri-Record® H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> sont utilisés pour contrôler:

1. Les processus de stérilisation avec du peroxyde d'hydrogène vaporisé.
2. Les processus de désinfection des locaux (isolateurs, voitures d'ambulance, etc.).

Dans les processus de stérilisation, les indicateurs sont placés dans des emballages. Dans les processus de désinfection, ils sont placés ouvertement sur des objets ou collés aux murs. Pour sélectionner l'indicateur approprié, nous recommandons de tester les deux indicateurs simultanément au début et de sélectionner l'indicateur approprié pour le contrôle de routine.

### Description du Produit

Les indicateurs se composent d'un support en plastique (16 indicateurs/feuille), chacun contient un point indicateur et est autocollant pour la documentation. Ils sont disponibles avec deux sensibilités différentes. Les substances chimiques de l'indicateur sont protégées contre le dégorgeement par une couche de liant polymère et ne libèrent donc pas de substances toxiques.

### Caractéristiques de Performance

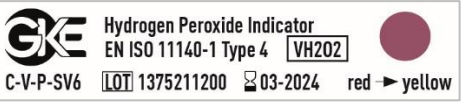
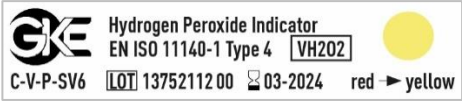
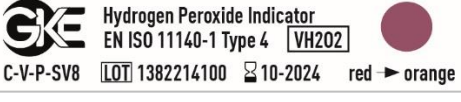
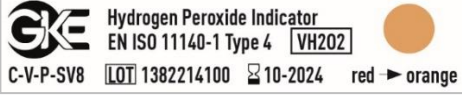
Les indicateurs de type 4 sont conformes à la norme EN ISO 11140-1. Comme il n'existe actuellement aucune normalisation internationale pour les mesures de H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>, l'indicateur est mesuré dans un stérilisateur de test développé par GKE.

### Informations sur l'utilisation

1. Prenez l'indicateur sur la feuille
2. Placez l'indicateur

Dans un processus de stérilisation	Dans un processus de désinfection
avec les instruments du paquet dans l'emplacement le plus difficile	dans les pièces pour voir si le brouillard de H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> a atteint toutes les surfaces

3. Exécuter le processus de désinfection ou de stérilisation
4. Après avoir terminé, retirez l'indicateur et vérifiez le résultat. Utilisez le nuancier de référence pour l'interprétation.

Art.-No.	Couleur de l'indicateur au départ	Couleur de l'indicateur au final
214-251 214-253		
214-261 214-263		

5. L'indicateur est auto-adhésif et doit être collé dans la feuille de documentation.

### Stockage et Elimination

1. Conservez tous les indicateurs dans leur emballage d'origine et à l'écart du stérilisateur ou de l'agent stérilisant. Idéalement, conservez-les dans une pièce séparée.
2. Conservez les indicateurs toujours entre 5-30 °C ou 41 - 86°F et une humidité de 5 - 80% HR.
3. La vapeur des produits chimiques, notamment le peroxyde d'hydrogène, peut modifier l'indicateur avant ou après la stérilisation. Par conséquent, ne les stockez pas avec d'autres produits chimiques.
4. Les indicateurs ne doivent pas être utilisés après la date de péremption. Ils peuvent être jetés avec les déchets normaux.

Pour plus de détails techniques, veuillez contacter notre représentant local ou le laboratoire d'application GKE. Nous vous assisterons pour toutes questions techniques. Pour plus d'informations, visitez notre site Web [www.gke.eu](http://www.gke.eu).

760-044 FR V01